



Assemblée générale Conseil de sécurité

Distr.
GENERALE

A/41/309

S/18029

22 avril 1986

FRANCAIS

ORIGINAL : ANGLAIS

ASSEMBLEE GENERALE
 Quarante et unième session
 Points 26, 70, 71, 127, 132 et 136
 de la liste préliminaire*

LA SITUATION EN AFGHANISTAN ET SES
 CONSEQUENCES POUR LA PAIX ET LA
 SECURITE INTERNATIONALES

EXAMEN DE L'APPLICATION DE LA
 DECLARATION SUR LE RENFORCEMENT
 DE LA SECURITE INTERNATIONALE

APPLICATION DES DISPOSITIONS DE
 SECURITE COLLECTIVE DE LA CHARTE
 DES NATIONS UNIES POUR LE MAINTIEN
 DE LA PAIX ET DE LA SECURITE
 INTERNATIONALES

REGLEMENT PACIFIQUE DES DIFFERENDS
 ENTRE ETATS

RAPPORT DU COMITE SPECIAL POUR
 L'ELABORATION D'UNE CONVENTION
 INTERNATIONALE CONTRE LE
 RECRUTEMENT, L'UTILISATION, LE
 FINANCEMENT ET L'INSTRUCTION
 DE MERCENAIRES

DEVELOPPEMENT ET RENFORCEMENT DU
 BON VOISINAGE ENTRE ETATS

CONSEIL DE SECURITE
 Quarante et unième année

Lettre datée du 22 avril 1986, adressée au Secrétaire général par
 le Représentant permanent du Pakistan auprès de l'Organisation
 des Nations Unies

Comme suite à ma lettre datée du 16 avril 1986 (A/41/300-S/18017), j'ai
 l'honneur de porter à votre connaissance de graves violations de l'espace aérien et
 du territoire pakistanais commises par l'Afghanistan les 15, 16 et 17 avril 1986 :

* A/41/50/Rev.1 et Corr.1.

Le 15 avril 1986, à 11 h 40 (heure locale), les forces armées afghanes ont tiré six coups de pièce de char aux alentours du poste frontière de Lakka Tigga situé à 9 kilomètres à l'ouest d'Arawali dans le district de Kurram, tuant un national pakistanais.

Le 16 avril 1986, à 11 h 30 (heure locale), quatre avions afghans ont violé l'espace aérien pakistanais et lâché quatre bombes sur le village de Saidqi situé dans le Waziristan septentrional. Ce bombardement a fait quatre morts et dix blessés parmi les nationaux pakistanais et causé d'importants dommages matériels. A nouveau, à 16 h 40 (heure locale), les forces armées afghanes ont tiré cinq coups de pièce de char et les obus sont tombés aux alentours de Lakka Tigga dans le district de Kurram, faisant deux blessés parmi les enfants réfugiés afghans. Le même jour, à 22 h 20 (heure locale), des forces armées afghanes ont tiré 44 obus d'artillerie qui sont tombés aux alentours de Saidqi dans le Waziristan septentrional.

Le 17 avril 1986, les forces armées afghanes ont tiré six projectiles de mortier sur le village de Murdar Baghicha situé au nord de Chaman, tuant une femme pakistanaise.

Le Chargé d'affaires de l'Afghanistan a été convoqué au Ministère pakistanais des affaires étrangères les 17 et 20 avril 1986 et il lui a été signifié que le Pakistan élevait une protestation vigoureuse contre ces actes barbares. Il a été informé que le Gouvernement pakistanais déplorait la politique imprudente des autorités de Kaboul et averti que, si ces attaques lâches et injustifiées se poursuivaient, les autorités de Kaboul porteraient l'entière responsabilité des conséquences.

Je saisis également cette occasion pour vous faire savoir que le Gouvernement pakistanais a rejeté, comme dénuée de tout fondement, l'allégation des autorités de Kaboul selon laquelle, les 14 et 16 avril 1986, un avion de l'armée de l'air pakistanaise aurait bombardé plusieurs villages dans la région de Spin Baldak, dans la province du Kandahar. Le Chargé d'affaires de l'Afghanistan à Islamabad a été informé de ce démenti le 20 avril 1986.

Je vous serais obligé de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre comme document de l'Assemblée générale, au titre des points 26, 70, 71, 127, 132 et 136 de la liste préliminaire, et du Conseil de sécurité.

L'Ambassadeur,

Représentant permanent,

(Signé) S. SHAH NAWAZ

